

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة محمد بوضياف - المسيلة-

كلية: العلوم الانسانية والاجتماعية

قسم: علوم الاعلام والاتصال

تخصص: إتصال وعلاقات عامة

دور لغة الجسد في التعبير ( دراسة سيميولوجية لعينة  
لحركات نRAMB )

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر في علوم الاعلام والاتصال  
تخصص : إتصال وعلاقات عامة

إشراف الأستاذة:

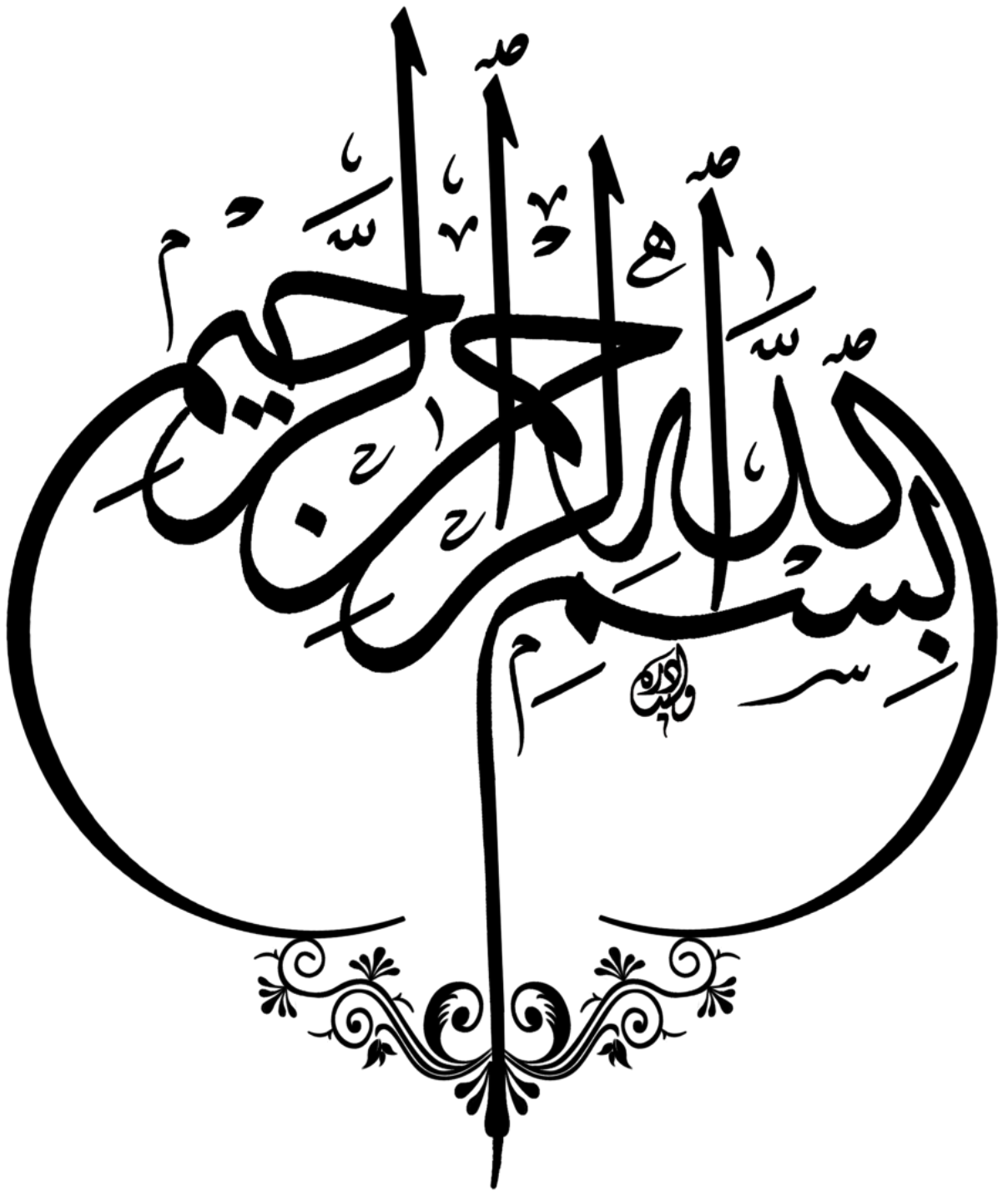
إعداد الطالبتين:

- سيفون باية

- تيشراحين آسيا

- نواوي راضية

□ السنة الجامعية 2021-2022



# شكر وعرفان

الحمد لله سبحانه وتعالى الذي أعانتنا بالعلم وزينتنا بالعلم  
وأكرمنا بالنقوى ونعمة الإسلام وأنعمنا بالعافية ونصلي  
ونسلم على خاتم الأنبياء وأطرسلين سيدنا محمد عليه أفضل  
صلوات الله وأزكى نسليم .

نتقدم بالشكر الجزيل والتقدير الكبير إلى الأستاذة الفاضلة " سيفو  
باية" على راحة صدرها وحسن قبولها للإشراف على هذا  
العمل ، وتقديمه لنا النصيحة والتوجيه الطنواصل .



# الإهداء

لا يطيب الليل إلا بشكرك ولا يطيب النهار إلا بطاعتك ولا نطيب اللحظات إلا بذكرك  
ولا نطيب الجنة إلا برويتك " الله جل جلاله".

اهدي ثمرة جهدي الى من جعلت الجنة تحت قدميها ، الى من أشرقت الشمس بين  
يديها ، الى ملاكي في الحياة الى معنى الحب الى بسمة الحياة وسر الوجود الى من  
كان دعائها سر نجاحي وحنانها بلسم جراحي الى أمي الحنونة أطال الله في  
عمرها .

الى من علمني أن الحياة جهد وأن القناعة زاد وأن الصبر سلاح الى أعز ما أملك في  
الوجود أبي الغالي أطال الله في عمره .

فمهما قلت أو وصفت فلن أوفيها حقهما أقول لهما قول أطول عز وجل [ وقد  
ربي ارحمهما كما ربياني صغيرا ] .

وإلى من تربيته وكبرته معهم إخوتي أطال الله في أعمارهم وسر خطاهم بالخير

والبركة





# الإهداء

باسم من سبب الأسباب وفتح الأبواب وخلق آدم من  
ثراب وجعل طاعة الوالدين بعد رضاه اهدي هذا العمل  
الى أمي الغالية وأبي رفيف دربي حفظهما الله  
والى كل أفراد العائلة صغيرها وكبيرها  
الى زميلتي أسيا حفظها الله  
الى كل من يعرفني





### ملخص الدراسة:

هدفت الدراسة إلى إظهار دور لغة الجسد في التعبير والتحليل السيميولوجي لشخصية ترامب ومعرفة ما يمكننا فهمه من خلال التواصل الغير لفظي، وفهمنا للغة الجسد والتفاعل معهم وتكوين انطباع عن شخصيتهم، من خلال إيماءة، أو حركة قد يفعلها الشخص دون أن يتكلم، وتأتي أهمية لغة الجسد من خلال القدرة في التأثير على الآخرين دون حديث.

من أجل تحقيق أهداف الدراسة اعتمدنا على منهج التحليل السيميولوجي وقمنا بتحليل بضع صور في تطبيق الدراسة لعينة من حركات الرئيس ترامب، في مختلف اللقاءات مع مختلف الشخصيات. وخلصت الدراسة إلى وجود أثر لبعض عناصر لغة الجسد (حركة اليدين، الوجه، الرأس، وضعية الجسد، المظهر المادي، والاتصال البصري بين الشخصيات)، وأن هذه الأحيوة تشترك في التواصل مع الآخرونقل الرسائل لهم حسبما يقتضيه الموقف دون النطق بأي حرف. الكلمات المفتاحية: لغة الجسد، التحليل السيميولوجي، ترامب.



### **Study summary:**

*The study aimed to show the role of body language in the expression and semiological analyse of Trump's personality and to know what we can understand through non-verbal communication, and our understanding of body language and interaction with them and to form an impression of their personality, through a gesture, or a movement that a person may do without speaking, and the importance of body language comes Through the ability to influence others without speaking.*

*In order to achieve the objectives of the study, we relied on the semiological analysis method and analyzed a few images in the study's application of a sample of President Trump's movements, in various meetings with various personalities.*

*The study concluded that there is an effect of some elements of body language (hand movement, face, head, body position, physical appearance, and visual communication between characters), and that this brotherhood participates in communicating with others and conveying messages to them as required by the situation without uttering any letter.*

**.Keywords:** *body language, semiological analysis, Trump*

# فهرس اطحنویات



## فهرس المحتويات

أ..... مقدمة: 4

### الفصل الأول:

#### الاطار المنهجي للدراسة

- 1- الاشكالية: 4
- 2- أهمية الدراسة: 5
- 3- أهداف الدراسة: 5
- 4- أسباب اختيار الموضوع: 5
- 5) تحديد المفاهيم: 6
- 6- الدراسات السابقة: 6

### الفصل الثاني:

#### لغة الجسد

- 9..... تمهيد:
- المبحث الأول: ماهية لغة الجسد ..... 10
- المطلب الأول: مفهوم لغة الجسد ..... 10
- المطلب الثاني: وظائف لغة الجسد: ..... 10
- المطلب الثالث: النظريات المفسرة للغة الجسد: ..... 11
- المبحث الثاني: أهمية وقواعد وعوامل لغة الجسد ..... 13
- المطلب الأول: أهمية لغة الجسد ..... 13
- المطلب الثاني: قواعد قراءة لغة الجسد ..... 13
- المطلب الثالث: العوامل الاساسية لفهم لغة الجسد: ..... 14
- المطلب الرابع: دلالات لغة الجسد ..... 15
- 18..... خلاصة:



الفصل الثالث:

السيمولوجيا

- تمهيد: ..... 20
- المبحث الأول: تاريخ السيمولوجيا وماهيتها ..... 21
- المطلب الأول: نبذة تاريخية عن السيمولوجيا: ..... 21
- المطلب الثاني: تعريف علم السيمولوجيا: ..... 21
- المطلب الثالث: أشهر رواد السيمولوجيا: ..... 22
- المبحث الثاني: موضوعات وأبعاد واتجاهات السيمولوجيا ..... 23
- المطلب الأول: موضوعات السيمولوجيا: ..... 23
- المطلب الثاني: ابعاد السيمولوجيا: ..... 26
- المطلب الثالث: اتجاهات السيمولوجيا: ..... 27
- المطلب الرابع : علاقة السيمولوجيا بالعلوم الاخرى. .... 28
- خلاصة: ..... 29

الفصل الرابع:

الاطار التطبيقي

- تمهيد: ..... 31
- 1- نبذة عن رولان بارت: ..... 32
- 2-مقاربة رولان بارت في التحليل السيمولوجي: ..... 32
- 3- نموذج تحليل سيمولوجي لبعض صور الرئيس ترامب مع بعض الشخصيات السياسية: ..... 34
- 3-1- تحليل الصورة الأولى: دلالات لغة الجسد بين ترامب وكيم جونج أون. .... 34
- 3-2- تحليل الصورة الثانية: دلالات لغة الجسد بين ترامب وميلانيا. .... 36
- 3-3- تحليل الصورة الثالثة: لغة الجسد ودلالاتها بين ترامب وأوباما. .... 37
- 3-4- تحليل الصورة الرابعة: دلالات لغة الجسد للرئيس ترامب مع الرئيس الفرنسي ماكرون. .... 39



- 41 ..... 3-5- تحليل الصورة السادسة: دلالات لغة الجسد عند الرئيس ترامب مع هيلاري كلينتون.
- 42 ..... قائمة المراجع



سَعَادَة



## مقدمة:

ظل الجسد لفترة طويلة من الزمن من الأمور الهامشية التي لم تحض بالاهتمام في مقابل مفهوم الروح كحقيقة مقدسة والتي اعتبرت جوهر الإنسان، فكثيرا ما يتوسل الإنسان الإشارات الجسدية للتعبير والتواصل مع الغير، فهي من جهة سلوك حركي يصاحب اللغة المنطوقة في غالب الأحوال، إن لم نقل في جميعها لإتمامها أو توضيحها أو توكيدها.

لقد عرفت البشرية نهاية القرن العشرين ميلادي علم جديد يعنى بأشكال الاتصال غير اللفظي، هذا العلم الذي بدأ يطفو للوجود بفضل جهود يوليوس فاست في كتابه "لغة الجسد" الذي نشره سنة 1970، والذي أعرب فيه عن اكتشاف علم جديد ومثير ومعقد سماه " بلغة الجسد" الذي يختص في البحث في العلاقة بين لغة حركات جسد الفرد.

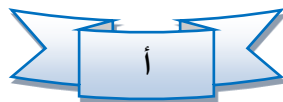
وباعتبار الجسد أحد الأدوات الهامة التي يقوم الخطاب البصري بتوظيفها في بناء إرسالياته البصرية، من خلال ما توفره من امكانيات تواصلية، وهذا الأمر الذي تقوم التجربة السيميولوجية بالكشف لنا عنه والتعامل معه باعتباره نسقا إيمائيا تواصليا وهو وسيلة للعيش والتواصل وإنتاج الدلالات.

والعلم الأنسب الذي من شأنه دراسة مثل هذه الموضوعات هو علم السيميولوجيا الذي يهتم بدراسة مختلف أشكال الاتصال، وتوضيح أوجه الاختلاف بين اللغة اللسانية وغير اللسانية. كما يدرس أيضا لغة الحيوانات وغيرها من مختلف وسائل الاتصال سواء القديمة منها أو الحديثة.

ومن أهم الطرق التي تسهم في قراءة لغة الجسد وفهمها وتحليلها، للتحليل السيميولوجي الذي يقوم بتجسيد عملية البحث عن المعنى والدلالة، واستخلاص البنية المولدة للنصوص منطقيا. واعتمدنا في دراستنا على تحليل عينة من حركات الرئيس الأمريكي دونالد ترامب ومحاوله معرفة وفهم لغة جسده وما توحى اليه.

وبدأنا هذا العمل بداية من الجانب المنهجي الذي نحاول فيه الإلمام بشروط البحث العلمي وتوضيح الإشكالية، التساؤلات، أسباب اختيار الموضوع، أهداف الدراسة، أهمية الدراسة، مرورا بتحديد مصطلحات الدراسة والدراسات السابقة، انتقالا إلى النظرية المستخدمة ومنهج الدراسة.

فيما يخص الجانب النظري الذي تربع على أربع مباحث كل مبحث تضمن مجموعة من العناصر، المبحث الأول تحت عنوان أهمية لغة الجسد، المبحث الثاني تمحور حول أهمية وقواعد وعوامل لفهم لغة الجسد،





المبحث الثالث تحت عنوان تاريخ السيميولوجيا وماهيته، والمبحث الرابع والأخير تحت عنوان موضوعات وأبعاد واتجاهات السيميولوجيا.

أما الإطار التطبيقي فقد قمنا بتخصيصه لتحليل بعض الصور للرئيس الأمريكي دونالد ترامب مع بعض الشخصيات السياسية ومحاولة معرفة بعض أسرار لغة الجسد عند ترامب وما تكشفه لنا.

# الفصل الأول:

## الإطار المنهجي للدراسة

- 1- إشكالية الدراسة
- 2- أسباب اختيار الموضوع
- 3- أهمية الدراسة
- 4- أهداف الدراسة
- 5- تحديد المفاهيم والمصطلحات
- 6- الدراسات السابقة
- 7- منهج الدراسة وأدوات البحث.



## 1- الاشكالية:

يعتبر الاتصال كعملية منهجية تتفاعل فيها الافراد مع طرف اخر من خلال الرموز لإنشاء معنى وتفسير، ويعد التواصل هو مفتاح التفاعل البشري والتفاهم لان المعنى محوري للغاية في كل التواصل الذي يجب أن يعمل المرسل والمستقبل بنفس المستوى من المعنى، وإذا كان هناك تشويه في هذا المستوى من انتقال الرسائل، فحدوث انهيار التواصل يصبح لا مفر منه، وهذا يفسر الدور التكميلي الذي تلعبه لغة الجسد بين الافراد من أجل مساعدتهم نقل الافكار أو المعلومات الى الاخرين.

تعد لغة الجسد كلاما بلا كلام، وهي اللغة الأكثر صدقا وبلاغة من اللغة المنطوقة والمكتوبة، هذا ما يراه الباحثون ويؤكدونه في بحوثهم التي تشير الى اهمية هذه اللغة في ايصال الفكرة للمتلقي، باعتبارها اللغة المفسرة للغة المنطوقة والمكتوبة، لها ما يفسرها بين طرفي من المجتمع، فالإنسان يستخدم اشاراته وعلاماته التي ينتجها جسده قديما وحديثا مع وجود لغة الكلام التي تمكنه من ان يكون مكثفيا بها، إلا أن إشاراتة أكثر بلاغة واصدق من الكلام، فالإشارة هي احساس حركي وشعوري نابع من النفس ، والحركة قد تسبق الكلام لأنها تمثل المنظومة البصرية أو الاتصال مع الاخر حركيا ، لإقامة علاقات اجتماعية معتمدة في تواصلها على لغة الجسد للتعبير عن المشاعر والأحاسيس والآراء هذا من جهة ومن جهة أخرى.

تعد دواعي التحليل السيميولوجي لقراءة لغة الجسد لترامب من تعابير الوجه والايماءات وتكرارها انها الطريق لمعرفة بعض صفات الشخصية التي اكتسبها من بيئته أو محيطه، أو إذا حصل له موقف في حياته وترك عليه أثر من خلال حركاته وتعابير وجهه فإما ترك عليه أثر ايجابي وأكسبه نقاط قوة مثل الثقة بالنفس والجرأة أو أثر سلبي فكانت نقاط الضعف مثل الإحباط والتشاؤم وادمان سلوك معين.

تبعا لهذا الطرح فقد جاءت هذه الدراسة لتجيب عن الاشكالية التالية:

-هل يوجد دور للغة الجسد في التعبير عند دونالد ترامب؟

التساؤلات الفرعية:

-هل يوجد دور للغة الراس في التعبير عند دونالد ترامب؟

-هل يوجد دور للغة الوجه في التعبير عند دونالد ترامب؟

-هل يوجد دور للغة العيون في التعبير عند دونالد ترامب؟



### 2- أهمية الدراسة:

- تكمن أهمية الدراسة في كونها من الدراسات الهامة والتي تبحث في موضوع دور لغة الجسد في التعبير كما تكتسب الدراسة أهمية بالغة كونها تقوم على التحليل السيميولوجي حول شخصية مهمة وهي "دونالد ترامب"
- يمكن ان تكون هذه الدراسة منطلقا لأبحاث ودراسات اخرى بما توفره من أدب نظري ودراسات سابقة.
- قد تسهم هذه الدراسة في التعرف على طبيعة لغة الجسد، والكشف عن تأثير التواصل الغير اللفظي في التعبير الجسدي نتيجة للتغيرات المصاحبة من خلال اسقاط صورة للشخص لأنه ينقل انطبعا عن شخصيته.
- تتناول الدراسة الحالية موضوعا تكاد تخلو منه الدراسات العربية وهو دور لغة الجسد في التعبير والتحليل السيميولوجي لشخصية ترامب.

### 3- أهداف الدراسة:

- لكل عمل أو بحث نقوم به هدف نسعى للوصول الى تحقيقه والحصول على نتيجة قد تكشف لنا أعمال اخرى، وبالتالي تكون بداية لأعمال اخرى وهذا العمل له أهداف التي نسعى الى تحقيقها نظريا أو من خلال الدراسة الميدانية حيث انه يهدف الى:
- التعرف على دور لغة الجسد في التعبير عند دونالد ترامب.
  - التعرف على دور لغة الراس في التعبير عند دونالد ترامب.
  - التعرف على دور لغة الوجه في التعبير عند دونالد ترامب.
  - التعرف على دور لغة العيون في التعبير عند دونالد ترامب.

### 4- أسباب اختيار الموضوع:

- الرغبة في معالجة الموضوع من اجل اثراء المعارف وميدان التخصص.
- قابلية الدراسة للبحث وامكانية تطبيقها ميدانيا.
- الاهتمام والميول الشخصي بدراسة هذا الموضوع
- قلة الدراسات السابقة في مثل هذه المتغيرات.



5) تحديد المفاهيم:

لغة الجسد: هي مجموعة من إشارات وإيماءات جسدية ترسل رسالات محددة في مواقف وظروف مختلفة، تظهر لك المشاعر الدفينة وتخرجها للسطح، فتصل من خلالها معلومات أو افكار عن الشخص الآخر، بحيث لا يستطيع اخفاء الأفكار التي تدور في ذهنه. (أسامه جميل عبد الغاني، 2010، ص11)

السيمولوجيا: يعرفها لويس ريبطو: " هي العلم الذي يبحث في أنظمة العلامات أيا كان مصدرها لغويا ام سنيا أم مؤشريا. (خلف عصام، 2003، ص21)

6-الدراسات السابقة:

يعتبر الاستطلاع على الأبحاث والدراسات السابقة من مراحل منهجية البحث العلمي ويحقق الباحث من خلال هذه المرحلة فوائد عديدة منها التعرف على المساهمات السابقة فيما يتعلق بموضوع بحثه والتعرف على المناهج المستخدمة وأدوات جمع البيانات وأساليب التحليل الاحصائي، ووفقا لموضوع هذا البحث فإن مجالات الأبحاث والدراسات التي أطلقها عليها شملت لغة الجسد من جهة والسيمولوجيا من جهة اخرى.

-دراسة سهيلة أفيده (2013): بعنوان "لغة الجسد في السيميائيات المعاصرة تحليل سيميولوجي للإيماءة في المسرح، مسرحية حمق سليم نموذجاً" وقد هدفت الدراسة إلى التأسيس النظري لعلم لغة الجسد بصورة عامة والسيمياءات النسق الایمائي على وجه التحديد. وتم استخدام مجموعة من المقاربات التحليلية مثل مقارنة راي برد ويستل، مقارنة رومان جاكسون، وتمثلت عينتها في مسرحية "حمق السليم" ومن أبرز نتائجها:

تختلف العلاقات التي تربط بين الوحدات الدالة الدنيا في اللغة اللفظية وبين الوحدات الدنيا في لغة الجسد.

-مستويات الدلالة في لغة الجسد متباينة. (سهيلة افيدة، 2013).

-التعقيب على الدراسات السابقة:

استعرضنا في بحثنا (5) دراسات لها علاقة بموضوعنا الحالي وجاءت مرتبة حسب التسلسل الزمني من ( 2021 / 2006)، وقد تناولت (3) دراسات دارت حول محور السلوك القيادي وعلاقته ببعض المتغيرات، و(2) دراسات تناولت محور الانفعالية التنظيمية، كما نلاحظ أن هنالك اختلاف نسبي في طرح الموضوع بين هذه الدراسات، وكذلك اجريت في بيئات مختلفة وفي زمان مختلف وتنوعت مجتمعات البحث انطلاقا من الاعتماد على أداة جمع البيانات المتمثلة في الاستبيان، كما لاحظنا تنوع في استخدام الاساليب المنهجية .



### -توظيف الدراسات السابقة والمشابهة:

لقد تم توظيف الدراسات السابقة والمشابهة في هذه الدراسة لما لها من علاقة بموضوع اشكالتنا وتم

الاستفادة من معظم هذه الدراسات في المجالات التالية:

\_تحديد الاشكالية وتساؤلاتها.

-الاستفادة من بياناتها ونتائجها وطريقة تحليلها واسلوبها العلمي.

-اعطاء خلفية إطار مفاهيمي لمتغيرات الدراسة.

-اختيار المنهج المناسب للدراسة.

\_ ما يميز الدراسة الحالية عن الدراسات السابقة:

هناك تشابه واضح بين الدراسة الحالية والدراسات السابقة في الإطار النظري.

-وجود اختلاف بين الدراسة الحالية والدراسات السابقة من ناحية الزمان والمكان.

-هناك اختلاف بين الدراسات السابقة والدراسة الحالية في اختيار الابعاد.

وقد استفاد الباحث من هذه الدراسات من خلال:

-تسهيل الحصول على المراجع النظرية.

-التعريف بأدوات البحث.

-التحسيس بعمق الاشكالية.

لذا فإننا نستنتج ان كل البحوث مكملة لبعضها البعض وكل بحث هو منطلق لبحث اخر من خلال

التوصيات والبحوث الأخرى، ومن خلال دراستنا لجميع محتوى الدراسات السابقة من اشكالية وفرضيات

واهداف الدراسات واهميتها وجدنا أنها مكنت الباحث من إعطاء أحسن السبل لدراسة متغيرات دراسته

# □ الفصل الثاني:

## لغة الجسد

تمهيد

المبحث الأول: ماهية لغة الجسد

المطلب الأول: مفهوم لغة الجسد

المطلب الثاني: وظائف لغة الجسد

المطلب الثالث: النظريات المفسرة للغة الجسد

المبحث الثاني: المبحث الثاني: أهمية وقواعد وعوامل لفهم لغة الجسد

المطلب الأول: أهمية لغة الجسد

المطلب الثاني: قواعد قراءة لغة الجسد

المطلب الثالث: عوامل اساسية لفهم لغة الجسد

المطلب الرابع: دلالات لغة الجسد

خلاصة



تمهيد:

تعتبر لغة الجسد وسيلة مهمة في عملية الاتصال البشري فهي القناة الاتصالية التي يتم من خلالها نقل الرسائل بين الافراد والتعبير عن افكاره ومشاعره واحلامه بين مرسل لهذه الحركة الجسدية ومتلقي لها، حيث تصبح للهيئة وتوجيهات الجسم وظيفة تواصلية هامة عمادها الحركة لذلك لاقت اهتمام واسع من قبل الباحثين ودارسين لمثل هذه المواضيع، وستتطرق الباحثتان في هذا الفصل الى مجمل العناصر المكونة للغة الجسد مقسمين الفصل الى مباحث ومطالب.



المبحث الأول: ماهية لغة الجسد

المطلب الأول: مفهوم لغة الجسد

إن مصطلح لغة الجسد مصطلح مركب من كلمتين (لغة) و(الجسد)، فاللغة تعني كما يعرفها ابن جني "اصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم. (ابادي، 1983، ص 1715)

والجسد تطلق على (جسم الانسان)، لذا يعد مصطلح (لغة الجسد) من المصطلحات الحديثة، وفيما يأتي بعض التعريفات لهذا المصطلح من المعاصرين. (ابن منظور، 711، ص 120).

1- نوع من التواصل غير الشفهي. (بيتر كلتون، 2005، ص 6)

2- إشارات وإيماءات جسدية ترسل رسائل محددة في مواقف وظروف مختلفة، تظهر لك مشاعر الدفينة وتخرجها للسطح، لتصل بشكل معلومات أو افكار عن الشخص الاخر، بحيث لا يمكنه اخفاء الافكار التي تدور في ذهنه. (محمد بني يونس، 2007، ص 340)

- لغة الجسد" هي لغة تواصل تعتمد على تعابير الجسد وهي لغة تخاطب تتكون من ردود فعل الجسم عند التواصل مع الغير عن طريق الملاحظة الحركات الصغيرة والبسيطة للوجه والجسد.

- وهي لغة يستخدمها الاشخاص لشرح وتوكيد معنى أو موقف محدد ليسهل عملية الفهم حيث يستخدم اعضاء الجسم للتعبير مثل: اليدين وعضلات الوجه وغيره. (السعيد، 2014، ص 45)

المطلب الثاني: وظائف لغة الجسد:

لغة الجسد هي أحد انواع اللغة التي يستخدمها جميع الناس بشكل إرادي أو لا إرادي. فهي تلك اللغة التي تشمل الحركات التي يقوم بها الفرد عند حديثه بالإضافة الى ادق التفاصيل والتعابير على وجهه، فنسبة 55 بالمئة من التواصل بين الناس تعتمد على لغة الجسد وبالرغم من وجود بعض الإيماءات المتعارف عليها الا ان لغة الجسد تختلف من شخص إلى آخر، فكل جسد يمتلك لغة خاصة به وهي ما يطلق عليها باسم "المعيار" وهي ببساطة حالة الشخص الطبيعية التي يكون عليها بعيدا عن أي نوع من الضغط أو الخوف، أو القلق، الحزن، وكل العوامل التي قد تدفعه الى إخفاء حقيقة أو مشاعر معينة، وتتمثل عملية تحليل لغة الجسد في عملية المقارنة بين باقي سلوكيات الشخص وهذا المعيار الذي نرسمه من خلال معرفتنا بالشخص أما اذا كان الشخص غريبا عنا فتستمر عملية قراءتنا للغة الجسد بمقارنة إيماءات جسمه مع الإيماءات التي نتوقع ان يكون عليها في



ذلك الموقف بأخذ الجنس والعوامل الخارجية بعين الاعتبار ومعرفة ما اذا كانت متطابقة مع كلامه أم أن هناك سرا مشوقا ينتظر لتكتشفه.

تنقسم لغة الجسد إلى جزئين: واحد يتعامل مع الإشارات وتعبيرات الجسد التي تنقل المعلومات عن الفرد، والثاني يتعامل مع التعبيرات الشفهية، والتي هي في حقيقتها تعبير عن وظيفة من وظائف الجسد فصوت الانسان أعظم وسيلة تعبيرية.

واليد هي وسيلة اللمس الأساسية، إذ تحتوي على مجسات لمسية أكثر من أي جزء آخر من الجسم. وبالتالي، فاللمس هو بشكل أساسي وظيفة اتصال يدوية، دون ان تكون مع ذلك آلية، ومصطلحات انسانية اللمس هو: اتصال لرقعة المشاعر بين الناس، والتعبير "أنت لامستي"، هذا المعنى هو طريقة أخرى للقول بأن أحدهم أثار داخل الشخص استجابة عاطفية.

-الجسد لا يكذب، حتى ولو أن الشخص يسعى لإغفال مشاعره الحقيقية خلف مواقف أو وضعيات مصطنعة، فإن جسمه يفضح النفاق وذلك من خلال حالة من التوتر المختلفة.

إن قراءة تعبير الجسم بشكل عام عسيرة بسبب حضور ذلك الذي سميناه بالوضعيات الجسمانية التعويضية. فإنه يمكن لعدوانية مبالغ فيها أن تجدي للتعطية على خضوع واستسلام مفرطين وكامنين، والقسوة تجيء الاحساس بالتعرض لضرب شديد، بينما انعدام الحس يشير إلى إنكار الإذلال الذي عانى منه الفرد من الضرر، بإمكان قراءة لغة الجسد أن تكون على اتصال مع جسمنا ذاته، وأن نكون حساسين لتعبيراته.

**المطلب الثالث: النظريات المفسرة للغة الجسد:**

**-نظرية لازا روس للعلاج المعرفي:**

يميز النموذج المعرفي عند لازا روس للقلق بين عمليتين أساسيتين وهما التقييم الأولي والتقييم الثانوي، بحيث التقييم الأولي للفرد بما يتعرض له الفرد من تهديد، أما التقييم الثانوي فهو أن يكون الفرد لديه تقدير لإمكاناته الداخلية والخارجية بحيث يمكنه التعامل مع العديد من المواقف، ويتم التقييم الأولي من خلال عمليتي تفسير الحدث المهدد، بينما يتم التقييم الثانوي من خلال الإمكانية المتاحة لمواجهة الأحداث المؤلمة والتعامل معها، وهذا التقييم يتأثر بقدرات الفرد الحسية والاجتماعية والنفسية كصحة الفرد وطاقته وقدرته على التحمل وكذا العلاقات الاجتماعية للفرد والدعم المقدم له وأيضا تقدير الذات بمهارات وحل المشكلات والروح المعنوية لدى الفرد. كما أضاف عملية ثالثة وهي إعادة التقييم وهي الطريقة التي تعتمد على إعادة إدراك الفرد للمواقف المؤلمة والعمل على مواجهتها وتحسين الأساليب في عملية المواجهة أو غيرها تبعاً لإدراكه.



-**النظرية السلوكية:** تعتبر النظرية السلوكية أن السلوك الانساني ما هو إلا مجموعة من العادات تعلمها الفرد أو اكتسبها أثناء مراحل نموه المختلفة، وتتحكم في تكوينها قوانين الدماغ، وأن الاضطراب الانفعالي ناتج عن العوامل التالية: الفشل في اكتساب أو تعلم سلوك مناسب، وتعلم اساليب سلوكية غير مناسبة أو مرضية ومواجهة الفرد لمواقف متناقضة لا يستطيع معها اتخاذ قرار مناسب، وربط استجابات الفرد بمنبهات جديدة لاستشارة الاستجابة.

-**نظرية التعلم الاجتماعي:** يعد ألبرت باندورا مؤسس نظرية التعلم الاجتماعي، ويتبنى موقف الحتمية المتبادلة والذي يصور التفاعل بين السلوك والمحددات الداخلية للفرد، والمحددات الخارجية كما لو كانت نظاما متشابكا من التأثيرات المتبادلة كل على الاخر دون وزن أكبر لأحدهما عن العاملين الآخرين، وبناء على هذا الموقف فإن السلوك الانساني وظيفة المحددات السابقة المتعلمة واللاحقة المحددة، وتلك المحددات هي مجموعة متغيرات معرفية في طبيعتها تحدث من ملاحظة الإنسان لنتائج سلوكه أو سلوك غيره.

-**نظرية التحليل الوظيفي:** إن التحليل الوظيفي في العلاج المعرفي السلوكي هو تطبيق المنهج التجريبي في التدخل العلاجي، وهو يحاول الإجابة عن التساؤلات التالية (أين؟ متى؟ بأي تكرار؟ بحضور من؟) التحليل الوظيفي للسلوك يشمل تحليل الجانب السلوكي (المثيرات والمنبهات والمعززات) وعلاقتها بالاستجابات ويركز التحليل الوظيفي على الدور الذي تقوم به الجوانب المعرفية بالنسبة لمخزون السلوك.

-**التعرف على تعابير الوجه الغير اللفظية:** تقترح نظرية التجسيد العاطفي أننا نستخدم المعلومات من وجوهنا وأجسادنا لفهم مشاعر آخرين بالإضافة إلى مشاعرنا حيث تشير الأدلة المتزايدة إلى أنه عندما ننظر الى عاطفة يظهرها شخص آخر، فإن قدرة المشاهد التعرف على (مشاعرها) وفهمها والاستجابة لها تعتمد على المحاكاة الحسية الحركية للعاطفة المرصودة، حيث أن العواطف هي أشكال من الردود الخاصة وبالتالي يمكن أن تؤدي إلى تنشيط أحد المكونات الأخرى تلقائيا. (عبير عبد العزيز، 2021، ص161)



المبحث الثاني: أهمية وقواعد وعوامل لغة الجسد

المطلب الأول: أهمية لغة الجسد

تقول نظرية "ألبرت مهرايان" أستاذ في علم النفس بجامعة كاليفورنيا، أن هناك ثلاثة أمور تؤثر في إيصال المراد عند القيام بالعملية الاتصالية وهذه الكلمات تمثل 7 بالمئة، ونبرات الصوت تمثل 38 بالمئة، ولغة الجسد تمثل 55 بالمئة أو ما يعرف بنظرية "3v"، حيث لو اختلفت الكلمات ولغة الجسد فإن الفرد يميل إلى تصديق لغة الجسد، وهذه الدراسة لا تزال معتمدة منذ الخمسينيات.

وتولي إحدى الدراسات إلى أن السرعة العادية التي يتحدث بها الانسان تتراوح بين 100 كلمة في دقيقة، فيأتي دور لغة الجسد للتعبير عن التفكير الذي عجز الكلام عن تعبيره.

كما تظهر أهمية "لغة الجسد" من خلال قول الجاحظ: "الإشارة واللفظ شريكان، فنعم العون هي له، ونعم الترجمان هي عنه، وما أكثر ما تنوب عن اللفظ، وما تغني عن الخط... وفي الإشارة بالطرف والحاجب وغير ذلك من الجوارح، مرفق كبير، ومعونة حاضرة في أمور يسترها بعض الناس من بعض ويخفونها، من الجليس وغير الجليس، ولولا الإشارة لم يفهم الناس معنى خاص، ولجهلوا هذا الباب البتة. فبناء على ما سبق يمكن استنباط الأمور التي تمثل أهمية لغة الجسد في عملية تواصلية، منها:

- 1- لغة الجسد من أهم وسائل الاتصال التي يستخدمها الإنسان بجانب تواصلهم اللفظي.
- 2- لغة الجسد أكثر تأثير من غيرها عند التواصل حسب الدراسات التي قام بها المتخصص في هذا المجال.
- 3- لغة الجسد تعبر من خلالها عما لا يقدر على تعبيره اللفظ.
- 4- تستخدم لغة الجسد في مواقف خاصة يتعذر فيها استخدام اللفظ.
- 5- لغة الجسد تأتي موضحة ومؤكدة، وقد تأتي في بداية الكلام.
- 6- لغة الجسد أكثرها مفهومة لدى الشعوب في جميع مستوياتها. (فهيم رضا، 2020، ص 114)

المطلب الثاني: قواعد قراءة لغة الجسد

إن ما يرى أو يسمع في أي موقف لا يعكس بالضرورة المواقف الحقيقية للأشخاص، ولذلك هناك حاجة لإتباع ثلاث قواعد أساسية، لفهم لغة الجسد بشكل صحيح:



### القاعدة 1: قراءة الإيماءات في مجموعات:

أحد الأخطاء الخطيرة التي قد يقع فيها المبتدئ في لغة الجسد، هو أن يفسر إيماءة منفردة بمعزل عن الإيماءات أو الظروف الأخرى، على سبيل المثال، حك الراس، قد يعني أشياء عديدة، كعدم التأكد، أو وجود قشرة في الراس، أو قد يعني النسيان، أو الكذب هنا ينبغي تفسيرها وفقا للإيماءات الأخرى التي تحدث في نفس الوقت، وإن لغة الجسد كاللغة المنطوقة، فقد يكون للإيماءة الواحدة أكثر من معنى مثلما للكلمة أكثر من معنى ولا يمكن معرفة المعنى الحقيقي للإيماءة إلا عند قراءتها ضمن جمل تسمى مجموعات، فهناك حاجة لقراءة مجموعة من الاشارات تقترح جميعا الفكرة نفسها أو الانفعال نفسه قبل الافتراض باطمئنان إلى أن تلك الإشارة صحيحة حيث تحتاج المجموعة على الأقل إلى ثلاث إيماءات حتى يمكن تحديد معنى كل إيماءة بدقة.

### -القاعدة الثانية:2: البحث عن الانسجام:

تظهر الأبحاث أن تأثير الإشارات غير المنطوقة يعادل خمسة أضعاف تأثير اللغة المنطوقة، وأنه عندما لا يتناغم الاثنان، الأشخاص -وخاصة النساء- يعتمدون على الرسالة غير اللفظية، ولا يهتمون بالمحتوى اللفظي، فملاحظة لغة الجسد بشكل دقيق، والتأكد من الانسجام وتناغم القناة الشفوية مع قناة لغة الجسد، هما الأساس في فهم المواقف بشكل صحيح عن طريق لغة الجسد. وعندما لا تتوافق اللغة المنطوقة لشخص ما مع لغة جسده، يصبح هناك صعوبة في تحقيق الاتصال مع الآخرين، وعدم التطابق هو واحد من اقوى أوجه لغة الجسد، لأنه ينبه الى حقيقة مفادها أن الرسالة الكلامية لا تمثل الصورة الكاملة.

### -القاعدة الثالثة: قراءة الايماءات في سياقها:

ينبغي التفكير في لغة الجسد وقراءتها في ظل السياق الذي تحدث فيه. (ريمان، 2007، ص 44)

### -المطلب الثالث: العوامل الاساسية لفهم لغة الجسد:

توضح كارول جومان (2010) أن هناك خمسة عوامل أساسية تساعد في فهم وقراءة لغة الجسد وهي كالتالي:  
-السياق التي تحدث فيه، فمعنى لغة الجسد يتغير بتغير السياق الذي تحدث فيه.  
-مجموعة الإشارات والحركات والوضعية المصاحبة والتي تظهر في شكل معين وتعزز هدف مشترك، والتي تمثل تمهيدا رمزيا لما يريد الشخص أن يرسله من رسائل.



- التوافق بين اللغة المنطوقة ولغة الجسد، أي توافق الكلمات والأفكار والمشاعر الداخلية معا حيث تكون التعبيرات والإشارات والحركات متسقة مع ما يقال.
- ملائمة الإشارات غير اللفظية للشخص نفسه، حيث أن معرفة السلوك الطبيعي لشخص ما تدعم القدرة على تحديد التغييرات المهمة التي قد تطرأ على سلوكه في أي وقت.
- الثقافة: فجميع أشكال التواصل غير اللفظي تتأثر بالموروث الثقافي وهذا من أحد أهم عوامل التأثير في لغة الجسد. (شيماء عبد العزيز، 2019، ص 1563)

### - المطلب الرابع: دلالات لغة الجسد

علم لغة الجسد يسمح لنا بالتفسير عن طريق قواعد مضبوطة، للمشاعر الصادرة من مخاطبيننا، وهذا العلم جد مهم لجميع الأشخاص والمهمن التي تعتمد في فهمها للآخر ومقدرتها على تحديد مشاعره. علم لغة الجسد يعتمد على التحديد الآتي للحركات الصغيرة والشعورية على مستوى الوجه والجسد، لمعرفة مالا يلفظ به.

أولاً: لغة الرأس:

للتعالي: إذا كان الرأس مرفوعاً قليلاً مع ملامح تدل على التكبر والتعالي مع عدم التركيز على نقطة محددة. الدهشة والاستغراب: تركيز النظر إلى المتحدث واتساع العينين.

الندم والشعور بالذنب: إذا كان الرأس متطأطأ مع النظر إلى الأسفل ولامح تدل على الحزن.

عدم التأكد: إذا كان مائلاً إلى اليمين أو اليسار ومصحوباً بتقطيب الجبين وتركيز النظر إلى المتحدث.

ثانياً: لغة الوجه: لقد قال الإمام علي بن أبي طالب كرم الله وجهه " ما أضمّر أحد شيئاً إلا ظهر في فلتات لسانه، وصفحات وجهه."

هذه الكلمة منه أصبحت قاعدة في علم لغة الجسد حديثاً، بمعنى ان حركات الإنسان خصوصاً الوجه يعكس ما يضمّره القلب وينطوي عليه، فالوجه قد يعبس، ويقطب، يتجهّم أو يبتسم ويشرق، يعبر عن المباهاة أو الإحباط، الحزن أو السعادة، يدور بداخل من امام الناس بسهولة، ومن مظاهر الوجه: حيوية ونشاط: يكون الوجه منشرحاً ومنبسّطاً مع ابتسامه خفيفة.

جمال: لا يكون على الوجه أية علامات تدل على شكل قبيح مثل: البثور والحبوب والبقع والطفح والتجاعيد.

القبح: ظهور علامات على الوجه تزعج الناظر مثل: التجاعيد والحبوب والبقع والكلف ولطفح.

استعاض: حينما ينقبض الوجه بحيث تظهر خطوط تحت العين وعل الجبين للدلالة على عدم الرضا.

الفرح: انشراح في الوجه مع ابتسامه كبيرة وفتح الفم وحركة في اليد.



الحزن: ظهور علامات الإكتئاب على الوجه بحيث تختفي الابتسامة وتهدل الجفون أو العين فتكون بنصف اغماض.

- استرخاء وراحة: انبساط ملامح الوجه مع إبتسامة خفيفة وإغماض العين ووضع الجسد يكون بحالة استرخاء.  
ثالثا: لغة الحواجب:

انزعاج: جمع الحاجبين في نقطة التقاء مع تقطيب الجبين.

دهشة وتعجب: رفع الحاجبين مع فتح العينين وابتسامة.

عدم التصديق: رفع الحاجبين بدون ابتسامة.

رابعا: لغة العيون: ان العين تملك لغة خاصة بها إذا صح التعبير، فهي تعبر عما في نفس صاحبها إذا أراد أو لم يرد، وهي تكشف عن الحب والبغض.

الحب والحنان: لمعان العين وبريقها مع ابتسامة خفيفة.

الكراهية والحقد: تركيز النظر مع وجوم الوجه.

الإنتباه والتركيز: تركيز النظر على الطرف الثاني.

الإسترخاء: اغماض العين في حالة يكون فيها الجسد في وضع مستلقي دون غفوة.

إستياء وغضب: عينان مفتوحان مع تركيز شديد على الطرف الثاني.

عدم الرضا والقبول: تضيق فتحة العين.

نعاس وتعب واجهاد: العين بنصف إغماضة.

خامسا: الأيدي والأصابع: تقوم الأيدي في النظام الإشاري الجسمي مقام اللسان في النظام اللغوي الصوتي،

لأنها تساعد المتكلم على التعبير كما يريد بشكل فعال، ويميل الإنسان إلى استخدام اليدين بطريقة تلقائية من

أجل التأكيد على مايقوله أو الإشارة الى صدق ما يتحدث عنه، وفي بعض الأحيان، يتم إخفاء اليدين من

خلال وضعهما في جيب الملابس أو خلف المكتب.

ومن مظاهر الايدي:

-الإشارة الى الإتجاه: يشير الاصبع الى إتجاه ما أو شئ ما، أي أنه يحدد مكان موضع الشئ.

-طلب الاتصال والمهاتفة: ضم الأصابع الثلاث الوسطى ووضع الإصبعين الأول والاخير على الفم والأذن

للدلالة على طلب الطرف الأول من الثاني الإتصال به.

سادسا: لغة الجسد عموما:



الإسترخاء: الجسد في وضع نائم ومستلقي مع إغماض دون غفوة.  
الشيخوخة: الجسد في وضع انحناء مع تجاعيد وشعر ابيض.  
النوم: الاستلقاء على مكان ما مع إغماض العين وفم مفتوح أو مغلق.  
الاستعداد: الوقوف في وضع الإستعداد حينما يكون الجسد مستقيما وثابتا في مكان واحد.  
النشاط: حينما يتحرك الجسد في كل الأوضاع مثل القفز والركض والنط في الهواء مع ابتسامة عريضة وبريق في العيون.  
النجاح والثقة والفوز: عندما يكون الجسد في حالة استرخاء مع ظهور علامات السعادة على وجه المتحدث مع تأكيد الحصول على المكاسب المبتغاة. (رجب التين، 2019، ص 100)



### خلاصة:

تعتبر لغة الجسد عن نوع من أنواع التواصل غير اللفظي الذي يعتمد على حركات الجسم مثل تعبيرات الوجه والحركات والإيماءات المختلفة التي يبديها الشخص، ويتم استخدامها بشكل واع أو دون وعي، فهي نظام تواصلية شديد التعقيد، لذلك الدراسة العلمية للغة الجسد حديثة النشأة إلا أن الإهتمام بأهميتها قديم جدا يعود لليونان.

# □ الفصل الثالث:

## □ السيميولوجيا

تمهيد

المبحث الأول: تاريخ السيميولوجيا وماهيتها

-المطلب الأول: نبذة تاريخية عن السيميولوجيا:

-المطلب الثاني: تعريف علم السيميولوجيا.

المطلب الثالث: أشهر رواد السيميولوجيا.

المبحث الثاني: موضوعات وابعاد واتجاهات السيميولوجيا.

-المطلب الأول: موضوعات السيميولوجيا.

المطلب الثاني: أبعاد السيميولوجيا.

-المطلب الثالث: اتجاهات السيميولوجيا.

-المطلب الرابع: علاقة السيميولوجيا بالعلوم الأخرى.

خلاصة:



تمهيد:

إن الحديث عن السيمبولوجيا كعلم يعد حديثا متشعبا ومطولا من حيث مفهومه ونشأته وتاريخه واهتماماته ورواده... وذلك نظرا لإرتباط السيمبولوجيا بالعديد من المجالات والموضوعات رغم وجود اتفاق على أن السيمبولوجيا هي ذلك العلم الذي يبحث في أنظمة العلامات سواء هذه الأنظمة اللغوية أو الأيقونة أو الحركية، ونظرا لأهمية موضوع السيمبولوجيا سنتطرق إلى تاريخها ومفهومها وأشهر روادها وموضوعاتها واتجاهاتها وابعادها وعلاقتها ببعض العلوم.



المبحث الأول: تاريخ السيمبولوجيا وماهيتها

المطلب الأول: نبذة تاريخية عن السيمبولوجيا:

ليست السيمبولوجيا مقارنة منهجية ونظرية حديثة العهد، فقد مضى على نشأتها عقود، وقريبا تبلغ مئويتها الأولى منذ ان رسم فريديناند دي سوسير ملامحها الأساسية في مؤلفه: محاضرات في اللسانيات العامة المنشور عام 1916، وفيه يعلن ولادة علم جديد، ولهذا فإنه من الممكن أن تتصور علما يدرس الحياة والعلامات في صلب الحياة الاجتماعي، وقد يمثل قسما من علم النفس العام، ونقترح تسميته بالسيمبولوجيا، ولعلها تسير لنا فهم العلامات والقوانين التي تحكمها، وما اللسانيات إلا جزء من هذا العلم العام عند فريديناند دي سوسير، أما عند رولان بارث ونظرا الى فقر المعرفة السيمبولوجية التي لاتزال في بدايتها فلا يمكنها مبدئيا إلا أن تكون نسخة من المعرفة اللسانية الى حين بناء ادواتها المعرفية والمنهجية والاستقلال بموضوعاتها غير اللسانية. (لعرباوي، واخرون، 2013، ص 30)

تعرضت السيمبولوجيا كغيرها من العلوم الناشئة الى محنة الصطلح وتنوعت استخداماتها، فهي السيمبولوجيا عند دي سوسير، وهي السيمائية عند بيرس، وحتى علم الدلالة احيانا. لم تشهد السيمبولوجيا ظهورا حقيقيا على الاقل في فرنسا الا في الستينيات من القرن العشرين، بفضل التأثير المشترك لكل من رومان جاكسون ولوي يلمسيف. فأضحت بعد ذلك إختصاصا قائما بذاته، ومنهجية جديدة ماتزال في حينها متعثرة ومتأثرة. هكذا يمكن اعتبار السيمبولوجيا نسيجا متميزا من مكتسبات المدارس اللسانية لبراغ وتكوينها في فترة ما بين الحربين واثروبولوجية كلود ليفي ستروس وعلم النفس التحليلي مع جاك لاكان والنقد الأدبي مع رولان بارث. ومع ذلك تظل المساهمات اللسانية مجالا خصيبا استفادت منه المقاربة السيمبولوجية، خاصة تلك التي قدمها كل من غريماس وجان دييوا. وتمثل الأعمال المخبرية المتنوعة التي أنجزها كل من المحاول رولان بارث والفينومينولوجي موريس ميرلو- بونتي والاثولوجي كلود ليفي ستروس في البداية والنهاية رافدا أساسيا في نضج هذه المقاربة، إن هؤلاء طوروا أعمالهم بالإستناد الى ظواهر اللغة وكانت اللغة إذا هي المرجع الأول. (بوعزيزي، 2010، ص 56)

المطلب الثاني: تعريف علم السيمبولوجيا:

يوجد العديد من التعريفات الخاصة لهذا العلم إلا أنها ارتكزت على الدلالة والمعنى فالسيمبولوجيا هي:



- مشتقة من كلمه يونانية (sémion) أي الإشارة أي علم الدلائل، وهو يدرس كيفية دلالة الإشارات إلى مدلولاتها. فهي ذلك العلم الواسع النطاق الذي مهمته دراسة، العلامات داخل الحياة الإجتماعية، حيث قال دي سوسير: "إننا لنستطيع تصور علم يدرس حياة العلامات في قلب الحياة الإجتماعية، وانه العلاماتية، وانه سيعلمنا مما تتكون العلامات وأي قوانين تحكمها.

ويعرفها "امبرتوايكو": حيث ذكر "السيمولوجيا على أنها صلة وثيقة مع كل ما يمكن ان نعتبره علامة. وقال بير غيرو "السيمولوجيا" علم يهتم بدراسة الأنظمة العلاماتية كاللغات والرموز والأنظمة الإشارية وماشابه ذلك. (طالب ربيعي، 2013، ص84)

- علم العلامات أو الإشارات أو الدلائل اللغوية أو الرمزية سواء كانت طبيعية أو اصطناعية (بلخيري، 2016، ص2035)

- وعرف دوسوسير "السيمولوجيا" أنها: العلم الذي يدرس العلامات داخل الحياة الاجتماعية، كما عرفها "بورس" بأنها العلم الذي يدرس كل شئ حتى الاكل واللباس والنبيد والرياضيات وغيرها. (الاحمر فيصل، 2010، ص102)

### المطلب الثالث: أشهر رواد السيمولوجيا:

- شارل بيرس: مؤسس السيميائية ولد في ولاية ماسلوسستش الأمريكية ودرس في جامعة هارفارد وفيما يلي مقتطفات مونتاجية لبعض آراءه الشهيرة وقد نشرت أعماله بعد موته في ثماني مجلدات.

1- ليس المنطق بالمفهوم العام إلا إسما للسيمولوجيا شبه ضرورية أو نظرية شكلية للعلامات.

2- بما أن كل علامة مرتبطة بثلاثة أشياء: الركيزة والموضوعية والمفسرة، فإن لعلم السيمولوجيا ثلاثة فروع:

الفرع الأول: النحو النظري أو النحو الخالص وظيفته هي البحث فيما يجعل العلامة التي يستخدمها كل علمي فكرة قادرة على تجسيد المعنى.

-الفرع الثاني: هو المنطق والصرف.

-الفرع الثالث: هو البلاغة الخالصة.

3- يمكننا أن نطلق على العلامة المصطلحات التالية.

-العلامة النوعية

-العلامة المنفردة



-العلامة العرفية. (بشرير، شرقي، 2018، ص 13)

المبحث الثاني: موضوعات وأبعاد واتجاهات السيمبولوجيا

-المطلب الأول: موضوعات السيمبولوجيا:

يتضح من خلال التعاريف المعطاة لمفهوم السيمبولوجيا أنها تتضمن مصطلح العلامة وهذا مؤشر واضح على ان العلامات وانساقها هي الموضوع الرئيسي للسيمبليات وهذا ما أكده جون دربو حين قال "السيمبولوجيا ولدت انطلاقا من مشروع ديسوسير، وموضوعها هو دراسة حياة العلامات في كنف المجتمع. وقد بينت ووضحت جوليا كوستيقا موضوع السيمبولوجيا في قولها" أن دراسة الأنظمة الشفوية وغير الشفوية ومن ضمنها اللغات بما هي أنظمة أوعلامات تتمفصل داخل تركيب الإختلافات، إن هذا هو مايشكل موضوع علم اخذ يتكون وهو السيم وطبقا اي علامة ومن ثم فإن موضوع مضمون هذه المقولة يتوجه بشكل مباشر إلى الاهتمام بالعلامة، وكافة ما يدور من تعريفات حول مصطلح العلامة.

وهو اتجاه يربط المفهوم ربطا مباشرا بعلم العلامة، وهو ما ذكره دي سوسير في قوله.. وبالتالي يمكننا ان نتصور علما يدرس حياة العلامات داخل المجتمع نطلق عليه علم العلامات والاسم المشتق من الكلمة اليونانية، وتعني العلامة وبإمكانه ان يعلمنا مما تتكون باستعارتها من اليونانية 1632-1702 عن السيمبوتبقا بأنها تفي مذهب العلامات التي يستخدمها الذهن للوصول إلى فهم الأشياء أو توصيل معارف الآخرين (محمد عناني، 1996).

حيث يقول "ليس باستطاعتي ان أدرس أي شىء في هذا الكون كالرياضيات، الأخلاق، وعلم النفس، وعلم الصوتيات، وعلم الاقتصاد... إلا أنه نظام سيميائي.

فالسيمياء على حد تعبيره هي الإطار المرجعي لأي ممارسة فكرية فكل هذه العلوم لايمكن أن تتجاوز دراستها الإطار السيميائي، وقد دعا بيرس الى نظرية عامة في العلامات أكد فيها على الوظيفة المنطقية لها بحيث يجعل هذا الحقل كمرادف للمنطق حيث يقول " إن المنطق في معناه العام ليس إلا كلمة أخرى للسيمبوتبقا."

وقد عرف الدليل أو العلامة بأنها تمثيل الشىء بحيث يكون قادرا على توصيل بعض جوانبه أو طاقته الى شخص ما.



فالعلامة أو الدليل عنده متعددة الأوجه بخلاف العلامة عن دي سوسير فهي ذات وجهين دال ومدلول وبالنظر الى كل هذا فانه يتضح لدينا بان تشارلزبيوس قد عين بالمستوى الانطولوجي للسيمبوتيقا، أي تحديد ماهية العلامة ودراسة مقوماتها وطبيعة علاقتها بالموجودات الأخرى التي تشبهها وعلى الرغم من موسوعية بيرس حيث كان رياضيا فلكيا وكيميائيا إلا انه كان شديد الاهتمام باللغة والآداب لاسيما الدراسات السيمبوتيقية، ولكن ندرك النظام الدليل أكثر عند بيرس يجب أن نتعرض إلى التقنيات التي قام بها في هذا الميدان.

-التصنيف الأمريكي للدليل:

يميز شارل سانسر بيرس مؤسس السيمبولوجيا الحديثة بين ثلاثة أنواع من الدلائل: الأيقونة أو المؤشر أو المشير أو السبابة أو الرمز وهي الدلائل التي تعادل بالنظر الى التصنيفين السابقين كلا من الرمز فيما يخص الأيقونة والدلائل الطبيعية القرائن فيما يخص المؤشر والدليل اللساني والمعرفي فيما يتعلق بالرمز. -الأيقونة: تتركز الدلائل التشابحية أو الأيقونة على مبدأ التشابه بين الدال والمدلول سواء كان تشابها سمعيا مثل: الضجيج أو الضوضاء، ام تشابها بصريا مثل: الرسم أو الصورة الفوتوغرافية وذلك على عكس الوحدات المميزة كالحروف أو الأصوات التي هي دلائل لسانية إعتباطية لا تحتوي على أية علاقة تشابحية. وتسمى في السيمبولوجيا هذه الدرجة في التشابه أو التعليل بين الدال والمدلول، بدرجة الأيقونة وهي الدرجة التي تسمح لنا بالتعرف من خلال رسم أو كاريكاتور مثلا على علاقة معينة يشترك في إدراكها فرد أو عدة أفراد من جماعة نفسها (محمود ابراقن، 1995، ص36).

وفي منظور شارل بيرس: تقوم الأيقونة المتمثلة في الصورة الفوتوغرافية والرسم والإستعارة على علاقة التشابه: إن الأيقونة علاقة تحيل الى الشئ الذي عليه، بفضل سمات خاصة تمتلكها فقد يكون الشئ أيقونة لشيء آخر سواء كان الشئ صفة أم كائنا أم قانونا بمجرد أن يشبه هذا الشئ ويستخدم دليلا له. -المؤشر: هو الذي يتناسب مع الدلائل الطبيعية، لكنه مسخر لأغراض الإتصال والإشارة المتعددة فالمؤشرات بهذا المفهوم عند بيرس، هي علامة طبيعية مثل: نزول قطرات المياه في السمات مؤشر على سقوط المطر والضحك مؤشر على السعادة أو الفرح عى حد رؤية بيرس نفسه أن علامة علاقة مجاورة بين الإشارة والشئ المشار إليه مثل: ارتفاع الحرارة مؤشر للمرض، والغيوم مؤشر للمطر، والدخان مؤشر على النار، والدلائل الطبيعية يمكن ان ندرجها ضمن الاشارة الإيمائية والتي يكون فيها ارتباط الدال بالمدلول نسبيا كل دليل يحيل الى الشئ المشار إليه من خلال التجاوز الطبيعي: فمثلا الطرق على الباب يدل على وجود شخص بالخارج،



أما بالنسبة للإشارة اللغوية التي تتقلص وظيفتها في توجيه المخاطب إلى ما يجب الإلتفات إليه ويركز على اهتمامه فيستخدمها المتكلم.

-الرمز: عند بيرس علامة تحيل الشيء الذي تشير إليه بفضل قانون غالبا ما يقدمه على التداعي بين الأفكار عامة وتتحدد ترجمة الرمز بالرجوع إلى هذا الشيء، فهو يصادف الدليل اللغوي السويسري كما سوف نشير إليه، فالرمز هنا اعتباطي أو عرفي غير معلل بحيث لا توجد هناك علاقة قياسية أو أيقونة بين الدال والمدلول فالعلامة في هذه الحالة تكون عرفية محضة، لأن الرمز يربط بين الدال الايحائي والمدلول الايحائي يكون عرفيا أكثر منها طبيعيا(خولة طالب، 2006، ص20).

مثل الميزان وهو يدل على مفهوم العدالة فإننا نجد بين مفهوم العدالة الوزن بين الحق والباطل، وإقامة العدل بين الناس، ورسم الميزان بنية واضحة لذلك تعني الرسوم التي يستعملها قانون المرور مثل: رسم المخدرات أو إمكانية سقوط الحجارة، نسمي هذه الرسوم رموزا من وضع الإنسان وهي صنف خاص له صفات معينة إذ أن معناه مرتبط أشد الارتباط بشكله أو صورته واختياره لم يكن عشوائيا اعتباطيا بل وفق ما يحمله الشيء أو الشكل من معنى.

فحسب بيرس تكون العلامة اللغوية غير لغوية وتنقسم إلى:

الأيقونة: علاقة مطابقة: الشوكة والملعقة تدل على المطعم.

الرمز: علاقة مشابهة: الميزان في المحكمة يدل على العدل

الإشارة: علاقة تحكم: هلال في الصيدلية.

هذا بصفة موجزة أصناف الدلائل التي جاء بها بيرس وهي من الصعب أن تجدها بطريقة مطلقة، إذ لا وجود لأيقونات أو مؤشرات أو رموز خالصة.

-الإتجاه الفرنسي: يمثل هذا الإتجاه العالم اللغوي دي سوسير الذي يعد رائد عالم اللغة الحديث في القرن 20 بفضل محاضراته التي ألقاها في علم اللغة في الفترة ما بين 1906-1911 والتي جمعها تلاميذه بعد وفاته في كتاب حمل عنوان دروس في علم اللغة العام"، وقد تحدث دي سوسير في هذا الكتاب عن أفكار أساسية للدراسات اللغوية الحديثة منها: التمييز بين اللسان واللغة والكلام وتعريف الدليل اللغوية، والعلامة اللغوية، والثنائية الدال والمدلول وتحدث بإيجاز عن السيميائية وهو ما يعينها هنا في المقام الأول.

يبدأ دي سوسير الحديث عن السيميائية قائلا: إن اللغة نظام من العلامات المعبرة لذلك فهي تماثل انظمة الكتابة وأبجدية الصم والبكم والطقوس الرمزية وأدب السلوك والإشارات العسكرية... الخ. ولذلك يمكن



أن تؤسس عملا يدرس حياة العلامات داخل الحياة الاجتماعية، وسنطلق إسم علم العلامات السيميولوجية من العلامات داخل الحياة الاجتماعية، وسنطلق اسم علم العلامات السيميولوجية من اليونانية علامة ... وبما أن هذا العلم الحق في الوجود ومكانته قد حددت مسبقا.

-العلامة اللغوية والبدال والمدلول:

العلامة اللغوية: هي عبارة عن صورة سمعية دال تحدد مع تصور ذهني مدلول، ويندرج الدال تحت النظام المادي للغة، لأنه عبارة عن أصوات إنسانية إرادية بينما المدلول تحت النظام الذهني، ويرى دي سوسير بأن علامة واحدة اساسية في عملية التواصل وتضم جانبين أساسيين هما الدال والمدلول، فالدال هو الصورة السمعية التي تدل على شئ ما أو تعني شئ ما والمدلول هو التصوير للشئ المعني (هيام عبد الكريم، 2001، ص31) أو هي نتاج لمكون مؤلف من عنصرين متحدين هما الدال والمدلول فيتحد هذين الوجهين يكون العلامة اللسانية.

أما عن موقف دي سوسير عن طبيعة العلاقة بين الدال والمدلول فنجد معارضا للإعتقاد القديم الذي كان يرى أن اللغة ليست سوى قائمة أشياء مناسبة للأشياء الطبيعية، فالعلاقة بينهما ماهي إلا علاقة اعتبارية ومن مميزات الدليل الدوسوسيري:

-الدليل صورة نفسية مرتبطة باللغة لا بالكلام.

-اعتباطية الدليل، ماعدا الأصوات الطبيعية صيغ التعجب.

-إن الدليل السوسيري محايد، يقصي الذات ويتسم بالتجريد.

**المطلب الثاني: ابعاد السيميولوجيا:**

لقد بذلت السيميائية مجهودا كبيرا في ميدان الدراسات الأدبية وقدمت مفاهيم جديدة للنص الأدبي، ولفتت انتباه النقاد إلى القضايا النفسية المتعددة لم يكونا على العهد بها من قبل واصبحوا ينظرون في النص الادبي إلى أبعاد مختلفة، البعد التركيبي، الدلائلي، التداولي، فعلى المستوى التركيبي أصبح النقاد يراوجون في انطلاقاتهم بتحليل النصوص بين الوحدة والعناصر أي بداية التحليل إما أن يكون من الوحدة الكبرى المتمثلة في النص الأدبي، ثم إلى الوحدات الصغرى وصولا إلى متتاليات الوحدات الكبرى أكان ذلك في الميدان النحوي أو الصرفي أو التحليل اللساني أما في التحليل السيميائي، وعلى مستوى البعد الدلالي استطاعت أن تعرف بين ماهو دلالي وبين ماهو إعلامي إشهاري وركزت اهتمامها على دراسة العلاقات المختلفة وبين الدال والمدلولات وبين الدالة لاهتم بالمدلول ... الدراسات الدلالية تنمو وتتطور أحداث في اعتبارها النص الادبي



ولاشئ سواه مع اختلاف المدارس المتعددة التي اخذت في الظهور والتنامي عبر كل مرحلة زمنية من المراحل التي عرفتها السيميائية أم بعد التداولي فقد برز بوضوح في التأويلات المختلفة في الميدان الإجرائي وظهرت مؤلفات كثيرة توضح الكيفية التي تتم بها كل قراءة من هذه القراءات وهو الذي يفسر أو يؤول كيفية إحالة الدليل على مجموعة انطلاقا من الأسس التي منها نوع من أنواع القراءات وقواعد الدلالة التي تنطوي عليه (ابراهيم صدقة، 2000، ص 85).

### المطلب الثالث: اتجاهات السيميولوجيا:

- سيميولوجيا التواصل: وهو تأويل كل من يرطو ومونان ومارتيني وبويسنس على أنه وظيفة اللسان الأساسية للتواصل ولاختص هذه الوظيفة بالألسنة وإنما توجد أيضا في البنيات السيميوطيقية التي تشكلها الأنواع الألسنية غير اللسانية، غير أن هذا التواصل مشروط بالقصدية وإرادة المتكلم في التأثير على الغير إذ لا يمكن للدليل أن يكون أداة التواصلية القصدية مالم تشترط القصدية التواصلية الواعية، وبناء على ذلك إنحصر موضوع السيميولوجيا في الدلائل القائمة على الاعتبارية، أي العلامات لأن الدلائل الأخرى ليست سوى تظاهرات بسيطة، ويعني ذلك أن تحديد معنى تعبير معين رهين بتعيين مقاصد المتكلمين والكشف عنها، وبذلك تكون المقاصد ملمحا مميزا وبمثل هذه الطريقة يبعد أنصار سيميولوجيا التواصل ذلك النوع من السيميولوجيا الذي يدرس البنيات السيميولوجيا ستلتبس بعلوم الانسان.

- سيميولوجيا الدلالة: وفي تعارض مع هذا التأويل، يسجل أنصار سيميولوجيا الدلالة (وفي مقدمتهم بارث) أن اللغة لا تستند كل إمكانيات التواصل، فنحن نتواصل، توفرت القصدية أم لم تتوفر بكل الأشياء الطبيعية والثقافية سواء كانت اعتبارية ام غير اعتبارية، لكن المعاني التي تستند إلى هاته الأشياء الدالة ماكان لها أن تحصل دون توسط اللغة، إذ أن تفكيك ترميزية الأشياء يتم بالضرورة بواسطة اللغة باعتبارها النسق الذي يقطع العالم وينتج المعنى، ولهذا السبب كانت المعرفة السيميولوجية قائمة على المعرفة اللسانية.

ويتضح من ذلك إلا معنى الفصل بين التواصل والدلالة وإن اللغة في حقيقة أمرها تتمفصل حولهما معا، فالبحث في الإنساق الدالة بحث في الدلالات التي يتم توصيلها إلى الإنسان بشكل واع أو بشكل غير واع. وإذا كان أنصار سيميولوجيا التواصل يرون في الدليل الدال والمدلول والقصد، فإن أنصار سيميولوجيا الدلالة لا يرون في الدليل غير الدال والمدلول (مارسيلو داسكال، دس، ص 6).

- سيميولوجيا الثقافة:



بدراسة الأنظمة الثقافية تعنى سيمائية الثقافة أو الثقافات بإعتبارها دوالا وعلامات ، بغية استنكاه المعنى الثقافي الحقيقي داخل المجتمع. ورصد الدلالات الرمزية والانثروبولوجية والفلسفية والاخلاقية، فهو يعد الظاهرة الثقافية موضوعا تواصليا ونسقا دلاليا يتضمن عدة انساق... فما سلوك الانسان- حسب هذا الاتجاه- الا تواصل داخل ثقافة معينة هي التي تعطيه دلالتة ومعناه.

وقد أخذت الثقافة وظواهرها مناحي مختلفة من حيث الإهتمام، وعولجت وفق مقاربات مختلفة فلسفية ولسانية وسيمائية(مرابط، 2010، ص 75)

-المطلب الرابع : علاقة السيمبولوجيا بالعلوم الاخرى.

تسعى السيمبولوجيا لأن يكون لها مكان مشترك بين مجموعة من العلوم: الأنثروبولوجيا، علم الاجتماع، علم النفس الاجتماعي والاستقبالي، وبصورة أوسع العلوم الإدراكية والفلسفية وخاصة أصولها المعرفية، والليسانيات ومجالات التواصل. وتزعم أنها قابلة للتطبيق على موضوعات أخرى متنوعة كعلم الفضاء، وتشخيص الأعراض والحقوق والاحوال الجوية والموضة واللسان وغيرها، ولكن هل يستطيع السيميائي أن يحيط بكل هذه الموضوعات معا؟ بالتأكيد لا. المهم أن يكون عالم نفس وطببيا وقانونيا ولغويا في وقت واحد لكن السؤال الذي يطرح نفسه ماهو القاسم المشترك بين هذه المجالات المتباينة؟ الحقيقة هي أن الدلالة هي القاسم المشترك بينها. وهي التي تخلق حالة من الحوارية والإنتظام فيما بينها وترسم آلية بناء الأدوات التقنية التي تخص كلا من هذه العلوم.(وائل بركات، 2002، ص 58)



### خلاصة:

تباينت الآراء حول السيمبولوجيا كعلم وطبيعة استخدامه وتوظيفه في المجالات المختلفة، إلا أن هناك اتفاق على أنه يهتم بدراسة العلامات المختلفة، ويستخدم علم السيمبولوجيا في العديد من المجالات كالمنطق والأدب والفن والإعلام وغيرها ولقد عرف هذا العلم قديما، ويرتبط بعدة علوم خاصة بالإعلام وذلك لأنه لا تكاد تخلو أي مادة إعلامية من العناصر السيمبولوجية المختلفة خاصة التحليل السيمبولوجي بتحليل صورة بما تشمله من تفاصيل مختلفة أو تحليل الصوت بأنواعه المتعددة وما تشمله من دلالات.

# □ الفصل الرابع:

## □ الإطار النظري

تمهيد:

1- نبذة عن رولان بارت:

2- مقارنة رولان بارت في التحليل السيميولوجي:

3- نموذج تحليل سيميولوجي لبعض صور الرئيس ترامب مع بعض الشخصيات السياسية:

3-1- دلالات لغة الجسد بين ترامب وكيم جونغ أون.

3-2- دلالات لغة الجسد بين ترامب وميلانيا.

3-3- لغة الجسد ودلالاتها بين ترامب وأوباما.

3-4- دلالات لغة الجسد للرئيس ترامب مع الرئيس الفرنسي ماكرون.

3-5- دلالات لغة الجسد عند الرئيس ترامب مع هيلاري كلينتون.



تمهيد:

تعد القراءة السيميولوجية من أشكال المقاربات النقدية التي أسسها رولان بارت، ولعل ما يميز مقاربتة عن غيرها من المقاربات السيميائية الأخرى كونها تنطلق من حقول معرفية أخرى، وفي نفس الوقت تقدم خدمات لمختلف العلوم الأخرى.



### 1- نبذة عن رولان بارت:

ولد في 12 نوفمبر 1915 وتوفي في 25 مارس 1980، واتسعت أعماله لتشمل حقولا فكرية عديدة. أثر في تطور عدة مدارس كالبنوية والوجودية والماركسية وما بعد البنوية والوجودية، بالإضافة إلى تأثيره في تطور علم الدلالة.

تتوزع أعمال رولان بارت بين البنوية وما بعد البنوية فلقد انصرف عن الأولى إلى الثانية أسوة بالعديد من فلاسفة عصره ومدرسته. كما أنه يعتبر من الأعلام الكبار إلى جانب كل من ميشيل فوكو وجاك دريدا وغيرهم في التيار الفكري المسمى ما بعد الحداثة.

### 2- مقارنة رولان بارت في التحليل السيميولوجي:

تقوم مقارنة رولان بارت في تحليل الصور على ثلاث مراحل بحثية متكاملة تتضمن كل مرحلة خطوات إجرائية خاصة تتمثل في:

#### 1- الدراسة الشكلية (الوصفية) تتضمن هذه الدراسة ما يلي:

- \_الدراسة المورفولوجية: وهي السيرورة الدلالية للصورة من خلال شكلها، خطوطها، محاورها التركيبية.
- \_الدراسة الفوتوغرافية: وهو المجال الذي تتم فيه لمساءلة العناصر الفنية المتعلقة بالتأطير، اختيار الزوايا وما يقابلها من جانب المتلقي من حركة العين ووضع المركز البصري بالإضافة إلى الجدلية الفوتوغرافية (الظل/الضوء).
- \_الدراسة التوبوغرافية: ويتم فيها تحليل الإرسالية اللسانية من حيث طريقة كتابتها أحجم البنط، قياس السطر، طراز الحرف) طريقة وضعها والمساحة المخصصة لها.
- \_دراسة الألوان: يتم تحليل قوة الألوان المستعملة، طبيعتها ومدى طغيانها أو العكس.

دراسة الشخصيات: أي تحديد الأشخاص في الصورة، من ميث السن الجنس والملابس.. ويندرج هذا المحور الدراسي العام أي الدراسة الشكلية بخطواتها الإجرائية فيما يعرف سيميائيا بتحديد طبيعة الدليل، وفي محور رولان بارت تعرف بالتعيين وتعني الدلالة الأولى والمعنى المشترك مع الدليل.

#### 2- الدراسة التضمينية (الأيقونية): وتتضمن الخطوات الإجرائية التالية:

أ-دراسة الأبعاد السيكولوجية للصورة من خلال:

-تحليل المعطيات الفوتوغرافية كالتأطير، اختيار الزوايا، الإضاءة.

-تحليل وتفسير الأبعاد التوبوغرافية



-تحليل سيكولوجي للألوان ولإيحاءاتها المفضلة.

ب-دراسة التضمينات الاجتماعية والثقافية للصورة من خلال:

-تحليل المدونات التعيينية

-تحليل مدونة الحرمات والإشارات

-تحليل مدونة الوضعيات

-تحليل سوسيوثقافي للألوان

والدراسة التضمينية او المستوى التضميني حسب رولان بارت هو ذلك الجزء الإنساني لسيرورة الإدراك، الجزء الذي يناشد الخبرة الذاتية للفاعل ويشير إلى القيم الثقافية الخاصة بمفكك الرموز، أي تفكيك الرسالة البصرية (الموضوع)، إلى جزئيات تتيح الرؤية من السطح نحو العمق، للوصول الى المعنى المعطى، هي محاولة من المشاهد (المتلقي) تفسير الصورة بل الرسالة البصرية، وفقا لانطباعاته الشخصية وانتماءاته الفكرية، الثقافية، ومحيطه الاجتماعي، واضعا بعين الاعتبار السياق.

3-الدراسة الألسنية: وهو المحور الذي تتم فيه دراسة علاقة الجانب الألسني بالجانب الأيقوني (الصورة) من خلال وظيفتي الترسخ والمناوبة:

-وظيفة الترسخ (الإرساء): ذلك ان الصورة تتسم بالتعدد الدلالي أي تقدم للمتلقي عددا كبيرا من المدلولات لا ينتفي إلا بعضها ويهمل البعض الآخر، ومن ثمة فإن النص اللفظي يوجه إدراك المتلقي ويقود قراءته للصورة بحيث لا يتجاوز حدودا في التأويل، فالنص اللغوي إذ يمارس سلطة على الصورة مادام يتحكم في قراءتها أو يكبح جماحها الدلالي إنه يقوده نحو معنى منتقى مسبقا.

-وظيفة المناوبة (الربط-التدعيم) وتكون حين يقوم النص اللغوي بإضافة دلالات جديدة للصورة، بحيث أن مدلولاتها تتكامل وتنصهر في إطار واحد.

وقد تتجاوز الوظيفتان وتعايشان في الملفوظ الواحد، عدا أن هيمنة إحدهما على الأخرى لا تعدم الدلالة، فطغيان التدعيم على الترسخ معناه ان المتلقي ملزم بمعرفة اللسان لإدراك مضمون الرسالة في حين أن طغيان الترسخ معناه أن الملفوظ قائم على الحشو، وأن جهل المتلقي باللغة قد يحركه من استيعاب دلالة الصورة.



- 3- نموذج تحليل سيميولوجي لبعض صور الرئيس ترامب مع بعض الشخصيات السياسية:  
3-1- تحليل الصورة الأولى: دلالات لغة الجسد بين ترامب وكيم جونج أون.



التحليل السيميولوجي للصورة :

الوصف العام للصورة :

تظهر لنا الصورة مصافحة ترامب لكيم جون خلال لقاء القمة التاريخي بين الرئيس الأمريكي دونالد ترامب والكوري الشمالي كيم يونج أون، والذي أقيم في منتجع 5 نجوم في سنغافورة. وخلفهم امرأة الايقونات التي تضمنتها الصورة : تضمنت الصورة أربع إيقونات وهي شخص الرئيس ترامب وكذا شخص الرئيس كيم جونج وصوره المرأة التي كانت خلفهما.



الألوان التي تضمنتها الصورة: اللون الأزرق القاتم ، وهو لون بدلة كلاهما واللون الأبيض وهو لون قميص ترامب وكذا اللون الأحمر الذي جاءت به ربطة عنق ترامب

زاوية التقاط الصورة : نوع اللقطة هي لقطة متوسطة حتى الخصر ملتقطة بزاوية المجال والمجال المقابل وهي المناسبة في تصوير اللقاءات الثنائية التي يكون فيها الشخصان متقابلان وجها لوجه  
المستوى التضميني :

لكن لم تغفل وسائل الإعلام الأمريكية، من ضمنها "ايه بي سي"، و"سي ان ان"، لغة الجسد التي ظهر بها الرجلان من خلال الحركة وسرعة المشي والمصافحة والضحك والنظرات تظهر لنا الصورة ترامب وهو صافح كيم سلامًا حازما وسريعا ولم يخاطر بجذب يد زعيم كوريا الشمالية ولم يطل المصافحة، وهو ما يشير إلى قدر من الرهبة. لكن حاول ترامب تعويض سلامه السريع مع كيم، بحركاتٍ أخرى، وهي اليد المفتوحة والممدودة والتي تعبر عن رغبة ترامب في إقامة جسر تعاون وشراكة مع دولة كوريا فاللمس يرمز إلى الدفء، وتدوين المسافات إذ تابع الجميع، اللقاء الحساس الذي جمع بين الزعيمين -لكن وبحسب الخبراء لم ينجح الرجلان في إخفاء توترهما حين جلسا في قاعة الاجتماع، ولفت الخبراء إلى أن ترامب لمس كيم في ذراعه وظهره، عندما التقى به للمرة الأولى، أمام عدسات الصحفيين، بينما كان كيم أكثر تحفظا منه، بحسب صحيفة "واشنطن بوست" الأمريكية. وتؤكد باتي وود، أن هذه اللمسات الصغيرة وغير المتوقعة من ترامب أظهرت قوته.

كما أشار الآخر إلى أن "اللمسات الإضافية من ترامب لكيم تشير إلى رغبته في السيطرة على الاجتماع والهيمنة عليه منذ البداية". ولكن في المقابل، برر كيم هيونغ-هي، مدير مختبر كوريا للغة الجسدية، أن تحفظ كيم جونغ أون تجاه ترامب، جاء اتباعا للثقافة الكورية، وهي "عدم لمس شاب لشخص أكبر منه سنا"، مرجحا أنه لم يلمس ترامب كعلامة على احترام شخص مسن "عجوز".



3-2- تحليل الصورة الثانية: دلالات لغة الجسد بين ترامب وميلانيا.



الوصف العام للصورة:

إن الصورة التي بين أيدينا هي صورة مقربة جدا للرئيس ترامب، وزوجته خلال حفل تنصيبه. الأيقونات التي تضمنتها الصورة: تضمنت الصورة الرئيس الأمريكي ترامب وزوجته، وتظهر أيضا خلفهما امرأة زاوية التقاط الصورة: تظهر الصورة كأنها مقابلة للمصور وكذلك لأن الرئيس وزوجته يظهران بشكل واضح في الصورة، ونوع اللقطة هي لقطة متوسطة. الألوان: الألوان التي تضمنتها الصورة هي اللون الأسود وهو لون بدلة الرئيس مع ربطة عنق حمراء واللون الأزرق الذي ترتديه زوجة ترامب والأبيض للسيدة خلفهما. المستوى التضميني: اكتشف خبراء لغة الجسد، في حفل تنصيب ترامب أن العلاقة بين ترامب وزوجته لا يوجد بها لا دفء ولا حب حقيقي، فميلانيا يوم التنصيب، لم تكن تبتسم إلا عندما كان الرئيس ينظر إليها. وكذلك يتجنب ترامب الإمساك بيد زوجته أمام الجمهور. وقد حلل أحد الخبراء ذلك "أثناء الإمساك بأيدي بعضهما يصبح الزوج والزوجة كوحدة واحدة، لكن بالنسبة لي أعتقد أن ترامب يقول أريد أن أظهر كرئيس قائم بنفسه، أريد أن أكون شخصا قويا."



3-3- تحليل الصورة الثالثة: لغة الجسد ودلالاتها بين ترامب وأوباما.



الوصف العام للصورة:

يتبين لنا في الصورة لقاء بين دونالد ترامب والرئيس الأمريكي السابق أوباما خلال لقاء جمعتهما. الأيقونات التي تضمنتها الصورة: احتوت الصورة على أيقونتين هما الرئيس الأمريكي السابق أوباما والرئيس الحالي دونالد ترامب.

زاوية الالتقاط: لقطة عامة مع زاوية التقاط عامة لمستوى النظر، تستخدم في المقابلات واستعمال زاوية الالتقاط يعتمد دائما على الموضوع وليس ارتفاع الكاميرا.

المستوى التضميني: حللت الخبيرة في لغة الجسد باتيود اللقاء الذي جمع بين أقوى رجل في الولايات المتحدة الأمريكية وخلفه. حيث أشارت إلى أن أوباما كان منهكا ومستسلما وغير متأمل، فيما بدا ترامب مترددا وجادا وربما خائف.

بالإستناد الى وضعية جلوس كل من أوباما وترامب تدل على تباهي كل منهما وتستطرد "باتي" أن المسافة بين رجلي أوباما أكبر وتكشف ما يريد قوله باللاوعي وهو: مازلت رئيسا، إذ أن ترامب سيؤدي القسم الرئاسي في 20 جانفي 2017، وفي المقابل لفتت يدا ترامب انتباه باتي، التي رأت أنه خفضهما وضمهما كما لو كان يصلي، معتبرا أن لذلك دلالات كثيرة، لاسيما أن وضعية اليدين هذه ليست من عادة الرؤساء المنتخبين،



وإن هذه الوضعية تشير إلى أن ترامب اكتشف أمرا لم يكن يعرفه سابقا، مشيرة إلى أنه أمسك بيديه عندما بدأ الكلام مع أوباما، في مسعى منه إلى طمأنينة نفسه. أما بالنسبة إلى حركات يدي أوباما ورجليه فرأت أنها تدل على أنه متعب.

توازيا لم يقنع تصريح أوباما الذي أكد فيه أنه متحمس للعمل مع ترامب إذ أنه أغمض عينيه عندما أعرب عن إحساسه هذا بمعنى انه لا يشعر به فعلا.

من جهة ثانية اعتبرت بائي ان أوباما مقتنع بضرورة العمل مع خلفه لمواجهة التحديات كما أوضحت على ان ترامب كان جادا في تصريحاته.



3-4- تحليل الصورة الرابعة: دلالات لغة الجسد للرئيس ترامب مع الرئيس الفرنسي ماكرون.



الوصف العام للصورة: تظهر لنا الصورة الرئيس الأمريكي الحالي ترامب وهو يصافح الرئيس الفرنسي ماكرون،

خلال اجتماع الناتو، الذي أقيم في بروكسل

الأيقونات التي تضمنتها الصورة: تضمنت الصورة أيقونتين والممثلتان في الرئيس الأمريكي ترامب والرئيس

الفرنسي ماكرون.

الألوان التي تضمنتها الصورة: اللون الأسود وهو لون بدلة كل من الرئيسين واللون الأحمر والأبيض في الأعلام

الظاهرة خلفهما.

زاوية الالتقاط: اللقطة هي لقطة عامة، وهي تحوي صورة الشخص بكامل هيئته مع جزء من المكان، ملتقطة

بالزاوية العادية لمستوى النظر.



المستوى التضميني: يرى خبراء لغة الجسد، أن طريقة مصافحة ترامب تحمل رسالة بسيطة وهي أنه رجل "آلفا" و"آلفا"، في علم السلوك يشير إلى الكائن الحي الذي يتمتع بأعلى مكانة بين أبناء جنسه. ويحاول الرئيس الأمريكي في الحقيقة أن يستخدم هذه اللغة لإيصال رسالته التي تدور حول أنه في مكانة الهيمنة والقوة والتفوق، لكن أشخاص كماكرون وباقي الرؤساء يحاولون عبر فهم مساعي ترامب ألا يستسلموا أمامه.



3-5- تحليل الصورة السادسة: دلالات لغة الجسد عند الرئيس ترامب مع هيلاري كلينتون.



الوصف العام للصورة: الصورة تظهر الرئيس الأمريكي ترامب خلف هيلاري كلينتون خلال لقاء دبلوماسي جمعتهما عند زيارتها للولايات المتحدة الأمريكية.

الأيقونات التي تضمنتها الصورة: الرئيس الأمريكي دونالد ترامب يظهر خلف كلينتون وهي تقوم بإلقاء خطاب.

زاوية الإلتقاط: الصورة مقابلة للمصور لأن كلينتون تظهر وكأنها تنظر بشكل مباشر زمحد للمصور، أي الكاميرا ويظهر ترامب خلفها بشكل مقابل ومباشر أيضا لأنهما يظهران بشكل واضح.

الألوان: الأسود للباس كل منهما وربطة العنق الحمراء التي يرتديها الرئيس ترامب،

المستوى التضميني: اكتشف خبراء لغة الجسد ومحللين في هذا اللقاء الذي جمع بين كلينتون وترامب أنه كان يقف خلفها وهي تتحدث، ويظهر هنا كأنه القائد ومن هنا يظهر القوة والسيطرة وملامح وجهه ونظراته، كان يظهر وكأنه متوتر وكما فسر أيضا الخبراء وضع يده اليسرى وهو يشدها وكأنه يستعد للهجوم أو صد أي هجوم وكما ظهر خلفها وكأنه في مقام الأب وكلينتون الطفلة الصغيرة، وهناك. من فسرهما على أنها نظرة الإحتقار منه.



خاتمة





### خاتمة:

لقد حاولنا من خلال هذه الدراسة معرفة دور لغة الجسد في التعبير، وكيف يمكنها إظهار المشاعر المخفية للأشخاص، باعتبارها من أهم الطرق التي يعبر بها الشخص عما بداخله دون اللجوء إلى الكلمات، فلغة الجسد تعتمد على الإشارات والإيماءات أكثر من الألفاظ والعبارات.

ومن خلال الدراسة التي قمنا بها في هذه الفترة باللجوء إلى التحليل السيميولوجي للبعض من صور الرئيس ترامب مع بعض الشخصيات السياسية، والتي وظف فيها لغة الجسد بشكل كبير وذلك من خلال الاشارات والحركات التي يستخدمها ترامب في تواصله مع هاته الشخصيات، يتضح لنا ان للغة الجسد دور فعال في التعبير عما يدور داخل الفرد، واستخدامها يعتبر وسيلة للتواصل المؤثر، وتوضيح المعاني والإقناع والتعبير عن المشاعر.



# قائمة امراجع





### قائمة المراجع

#### 1- الكتب

1. بوعزيزي محسن(2010): السيميولوجيا، ط1، مركز الدراسات الوحدة العربية، لبنان
2. بيتر كليتون(2005): لغة الجسد، ط1، ترجمة دار الفاروق، مصر
3. خلف عصام(2003): الاتجاه السيميولوجي ونقد الشعر، القاهرة، دار فرحة للنشر والتوزيع.
4. خولة طالب الابراهيمى(2006): مبادئ في اللسانيات، دار القصة للنشر والتوزيع، الجزائر، ط2..
5. ريمان(2007): قواعد الجسد، ترجمة رفيف غدار، دار العربية للعلوم والنشر. بيروت.
6. السعيد، هلال (2014): اضطرابات التواصل اللغوي دليل الآراء والمختصين، مكتبة الانجلو المصرية القاهرة.
7. مارسيلو داسكال(دس): الاتجاهات السيميولوجية المعاصرة، افريقيا الشرق 159، شارع يعقوب المنصور، الدار البيضاء.
8. محمد عناني(1996): المصطلحات الادبية الحديثة، الشركة المصرية للنشر، القاهرة
9. محمد محمود بني يونس(2007): سيكولوجيا الواقعية والانفعالات، ط1، دار المسيرة، عمان.
10. محمود ابراقن(1995): مدخل الى سيميولوجيا الاتصال، بنغازي، ليبيا
11. مرابط عبد الواحد(2010): السيميائية العامة وسيميائية الادب، الدار العربية للكتاب، الرباط.
12. هيام عبد الكريم(2001): دور السيميائية اللغوية في تأويل النصوص الشعرية، الجامعة الاردنية. د.د.ن

#### 2- الرسائل الجامعية

1. اسامه جميل عبد الغني (2010): لغة الجسد في القران الكريم، رسالة لنيل درجة الماجستير، قسم اصول الدين، جامعة النجاح، نابل.
- بشرير سمية، شرقي وهيبه (2018): قضايا التواصل في الاتجاه السيميائي سيميولوجيا التواصل نموذجاً، مذكرة ماستر، جامعة محمد بوضياف المسيلة، كلية الآداب واللغات
2. رجب التين غولر(2019): لغة الجسد ودورها في تدريس مادة اللغة العربية للصف الخامس في المرحلة المتوسطة بتركيا، رسالة ماجستير، جامعة افريقيا العالمية، كلية التربية، قسم المناهج وطرق التدريس.



3. لعرابوي مكية، بلغيشية سميرة، ميطرة اسمهان(2013): القيم في الاشهار التلفزيوني الجزائري، دراسة سيميولوجية لاشهارات قهوة اروما، كوكاكولا، وازيس "نموذجا"، مذكرة ماستر، كلية العلوم الاجتماعية، جامعة عبد الحميد ابن باديس، مستغانم
4. هيثم منصور عبد القادر(2013): "لغة الجسد في برامج الرسوم المتحركة، رسالة ماجستير في الاعلام، جامعة الشرق الأوسط.
5. سهيلة افيدة(2013): لغة الجسد في السيميائيات المعاصرة، تحليل سيميولوجي للامناء في المسرح الجزائري، مسرحية حمق السليم نموذجا"، رسالة ماجستير، جامعة الجزائر 3، كلية العلوم السياسية والاعلام، تخصص سيميولوجيا الاتصال.
6. عقبة الصباغ(2015): لغة الجسد واثرها على انجاز اهداف التفاوض التجاري، رسالة ماجستير، كلية الاقتصاد، قسم التسويق، جامعة حلب.

### 3- المجالات

1. بلخيري رضوان لعجمي (2016): العرب والمسلمون في السينما الامريكية بعد 11 سبتمبر 2001 بين التشويه والتنميط، مجلة الدراسات العلوم الانسانية والاجتماعية، المجلد 43، الملحق 5، الاردن
2. شيماء عبد العزيز(2019): برنامج قائم على لغة الجسد لاشباع حاجات النفسية لدى اطفال الروضة ضعاف السمع، العدد 24، ديسمبر 2019
3. طالب ربيعي(2013): واد البنات: دراسة دلالية سيميولوجية، مجلة فصلية اضاءات نقدية، السنة 3، العدد 9،
4. عبير عبد العزيز(2021): لغة الجسد وعلاقتها ببعض المتغيرات النفسية والاجتماعية لدى الفرد، مجلة الدراسات التربوية والانسانية، المجلد 3، العدد الرابع، الجزء 2 لسنة 2021
5. فهمي رضا(2020): دور لغة الجسد في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها من خلال درس المفردات نموذجا، مجلة رياح السلام، المجلد 4، العدد 1، اندونيسيا.
6. وائل بركات(2002): السيميولوجيا بقراءة رولان بارت، مجلة جامعة دمشق، المجلد 18، العدد 2.

### 3- المعاجم والقواميس

1. الاحمر فيصل (2010): معجم السيميائيات، ا لدار العربية للعلوم ناشرون، ط1، بيروت.
2. محمد ابن منصور(711هـ): لسان العرب، ط1، ج3، دار صادر، بيروت.
3. محمد يعقوب الفيروز(1983): القاموس المحيط، دار الفكر، بيروت.



4- الملتقيات

1. ابراهيم صدقة (2000): محاضرات الملتقى الاول- مفاهيم اتجاهات ابعاد، ملتقى السيميائ والنص الأدبي، منشورات بسكرة، الجزائر